

VILÁG OSSÁG

KOLOZSVAR,
1947 november 2, vasárnap

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM
273. szám

Az ország és az ittelő magyarság nagy kérdéseiről beszélt Czikó Nándor a választfelirati vitában

A Székelyföld kincseinek kihasználását, a nyelvhasználat kérdésének megoldását és kulturintézményeink arányos támogatását kérte a MNSz szónok

BUKAREST. — A demokratikus törvényhozás második ülészakát megnyitó trónbeszédre adandó választfelirat vitája során a különböző politikai pártok kifejtik véleményüket és leszögezik elvi álláspontjukat azokkal a törvényjavaslatokkal kapcsolatban, amelyek az új ülészakában tárgyalásra és megszavazásra kerülnek.

A Magyar Népi Szövetség, a romániai magyarság átfogó nemzeti szervezetének nevében és képviselőjében Czikó Nándor országgyűlési képviselő fejtette ki nagy figyelemmel kísért, mélyhatású beszédében a magyar nemzeti álláspontját a felirati javaslat tervezetével kapcsolatban. Czikó Nándor a képviselőház osztatlan érdeklődése mellett a következőket mondta:

A Romániai Magyar Népi Szövetség nevében a második rendes ülészakánk megnyitására felvetődő kérdések megvitatásához felajánljuk munkakészségünket. A királyi trónbeszédre adandó felirati javaslat helyesen mutat rá azokra az általános kérdésekre, amelyek politikai életünket mind bel-, mind külpolitikai vonatkozásban uralkítják.

— Előrehaladott demokratikus rendszerünk megerősítése — nemzetiségre való tekintet nélkül — e haza valamennyi olyan fiának törekvése, aki a jobb életért, a béke és a nemzeti önállóság biztosításáért küzd. Ugy hisszük, kötelességünk hangsúlyozni, hogy az ország dolgozó népe, a munkásság, a parasztság és a haladó szellemű értelmiség munkakészségükkel és áldozathozatalukkal megteremtették azokat a kedvező feltételeket, amelyek mellett a képviselőház és a kormány az elmúlt ülészakában megvalósíthatták azokat a reformokat, amelyek biztosítják a haladás útját a kiteljesedő demokrácia kifejlődéséhez.

de meg kell találnunk a megfelelő eszközöket ahhoz, hogy a közterheket a hadigazdagok, a múlt gazdasági bizonytalanságának haszonélvezői és általában azok viseljék, akik kedvezőbb gazdasági helyzetükkel fogva a közterhekből nagyobb részt vállalni kötelesek.

Kétségtelen, hogy ez a reform csak becsületes és demokratikus közigazgatási személyzettel hajtható végre és éppen ezért a trónbeszédnek azt a bejelentését, hogy a pénzügyi szervezetet megtisztítják a korrupciótól, örömmel fogadták a termelő tömegek.

— A Romániai Magyar Népi Szövetség nevében a második rendes ülészakánk megnyitására felvetődő kérdések megvitatásához felajánljuk munkakészségünket. A királyi trónbeszédre adandó felirati javaslat helyesen mutat rá azokra az általános kérdésekre, amelyek politikai életünket mind bel-, mind külpolitikai vonatkozásban uralkítják.

— Előrehaladott demokratikus rendszerünk megerősítése — nemzetiségre való tekintet nélkül — e haza valamennyi olyan fiának törekvése, aki a jobb életért, a béke és a nemzeti önállóság biztosításáért küzd. Ugy hisszük, kötelességünk hangsúlyozni, hogy az ország dolgozó népe, a munkásság, a parasztság és a haladó szellemű értelmiség munkakészségükkel és áldozathozatalukkal megteremtették azokat a kedvező feltételeket, amelyek mellett a képviselőház és a kormány az elmúlt ülészakában megvalósíthatták azokat a reformokat, amelyek biztosítják a haladás útját a kiteljesedő demokrácia kifejlődéséhez.

— A most megnyitott ülészakában megoldandó kérdés elsősorban az anyanyelv használata a köz igazgatásban és az igazságszolgáltatásban, különösen az olyan kerületekben, amelyekben a lakosság többsége magyar. Meg kell találni azokat a hatékony eszközöket is, amelyek gátat vetnek a katolikus egyház egyes reakciós képviselői magatartásának, különösen Moldvában. Ezek a reakciós egyházi személyek, idegen erők hatása alatt még a templomokban is megtiltották az anyanyelv használatát.

A székelyföld kincseinek kihasználása

A termelés növelése egyik alapfeltétele a pénzügyi stabilizációnak, a dolgozók életszínvonala emelésének valamint gazdasági és politikai függetlenségünknek. A Magyar Népi Szövetség elhatározta, hogy a magyar nép termelői erőit még fokozottabb tevékenységre ösztönzi.

— A kormány részéről vezetett és az összes demokratikus erőtől támogatott mezőgazdasági munka csodálatos eredményeket ért el a Székelyföldön.

— Az illetékes szervekkel együtt fogjuk tanulmányozni a Székelyföld természeti kincsei hathatóbb kihasználásának lehetőségeit, hogy ezek a kincsek gazdasági új-jáépítésünket szolgálják.

— Külön megelégedésünkre szolgál, hogy a trónbeszédre adandó választfelirat javaslata a jogegyenlőségen alapuló testvéri együttélést a románság és az együttlakó nemzetiségek közötti demokráciánk megerősítésének és kifejlődésének igen jelentős tényezőjének minősíti. A képviselőház tevékenysége ebben az irányban is termékeny volt.

parlament első ülészakájának megkezdése óta eltelt egy év alatt nagy haladást mutat a román és magyar nép testvéri együttélése, együttműködése pedig megerősödött. Ez az együttműködés segít és előbbre viszi a két demokratikus államnak: Románia és Magyarország még szorosabb kapcsolatát és hozzájárul a béke és a haladás biztosításához.

UDVÖZÖLJÜK A REFORMOKAT

— A munkásság, a parasztság és a haladó szellemiség még szorosabb együttműködése lehetővé teszi, hogy a most kezdődő ülészakában munkánk még gyümölcsözőbb legyen. Örömmel fogadtuk a trónbeszédben bejelentett igazságügyi reformot, amelyet a munkásság széles rétegei már régóta várnak. E reform feladata lesz törvénykezésünk nehézkes alkáltságot, idejélmúlt maradványait és mindazt kiküszöbölni, ami az elmúlt rendszer faji megkülönböztetésére emlékeztet.

— Nemzetiségi kérdésekben a román demokrácia elért eredményei s a felvilágosító munka a magyar tömegek előtt nyilvánvalóvá tették, hogy törekvéseik teljesítésének egyetlen útja a kölcsönös bizalom alapú őszinte együttműködés. Kétségtelen, hogy nemzetiségi vonatkozásban még megoldandó feladataink vannak, amelyek azonban a demokrácia kifejlődésének és megerősülésének útján haladnak.

— Igazságosan oldottuk meg az állampolgárság kérdését és ezzel súlyos örökséget hártottunk el. Biztosítottuk az állami és államilag segélyezett felekezeti iskolák útján az ifjúság anyanyelvén való tanítását és nevelését. Magyar nyelvű állam; egyetemünk új fejlődési eredményeket ért el. Kulturális intézményeink, az állam részéről támogatott színházaink a nép érdekeit szolgálják.

— A Magyar Népi Szövetség örömmel állapítja meg, hogy a

A szervezetünk keretein belül alkalmazott határozott eljárással sikerült bizonyos — főleg a gazdasági életben mutatózó — elzárkózási és különválási kísérleteket leszerelni. Ezzel a magyar szövetkezeteket bekapcsoltuk az ország egyetemes szövetkezeti hálózatába, miáltal kimélyítettük a falu és a város közötti áruforgalmat.

— A tanügyi reform célja, az irástudatlanság megszüntetése. Ifjúságunk demokratikus szellemben való nevelése elsősorú feladatunkat alkotja. Ugy hisszük, hogy ez a reform szükséges a tanszemélyzet alaposabb felkészülésének biztosítására is, a haladottabb magatartás és demokratikus rendszerünkbe való szorosabb bekapcsolódása érdekében.

— Mi a célja ennek? Bizonyára az, hogy e terület egyik néprétegében állandó elégedetlenséget idézzenek elő és így megakadályozzák a demokratikus rendszerbe való beilleszkedését és a külföldi imperialista célok érdekében állandó tevékenységi területet és hadművelleti tömeget biztosítson a maga részére.

A nyelvhasználat kérdése

aránytalanságaiban nyilvánultak meg.

— Az eddigi megvalósításokkal — amint azt maga Gheorghiu-Dej miniszter is megállapította: — a román nép és az együttlakó nemzetiségek egyenjogúságán alapuló testvéri együttélés Romániában kormányzási irányelvű vált!

— A revizionista és sovinszta irányzatok kiküszöbölésével az idegen imperializmus ama kísérleteinek, hogy demokráciánk falán rést törhessen, gátat vetettünk. A magyar és román reakciónak azt a kísérletét, hogy a román nép és az ittlakó nemzetiségek között mesterségesen teremtett ellentéteket továbbra is fenntartsa, lelepleztük. Ezek mindannyian — Maniuval az élükön — ma a vádolatok padján ülnek. A magyar reakció utolsó maradványainak Maniu büntársainak megsemmisítésére harcunkat fokozni fogjuk.

Őszinte békevágy!

— Küzdeni fogunk minden olyan kísérlet ellen, amelynek a célja, hogy széthúzzát a magyar és egy új imperialista háboru magját elvesse. Eppen ezért a trónbeszédben kifejezésre juttattam a magunk elhatározást, hogy a béke és a nemzetek szabadságát védő Szocialista Szovjet Köztársasággal baráti kapcsolatunkat minden téren kimélyítjük, valamint e szabadságot tiszteltben tartó népekkel való őszinte együttműködésünket az egyetlen járható utnak mi-

— A közterhek igazságosabb elosztásának megvalósítására vonatkozó pénzügyi reform kétségkívül a népi tömegek kívánalma. Meg kell szünnie annak a helyzetnek, hogy a munkásság, a tisztviselői kar és a kis munkaadók vi-

ARÁNYOS ALLAMSEGÉLYT A MAGYAR KULTURINTÉZMÉNYEKNEK

— A népi kultúra intézményei részére biztosított államszegély-igazságos elosztásának kiküszöbölendők az utóbbi időben megnyilvánult megkülönböztetési szándékok, amelyek az erdélyi színházak és opera és más magyar kulturális intézmények, mint például a Bolyai Egyetem államszegélyének

A magyar miniszterelnök Bukarestbe készül

Hazautazott Moszkvából a magyar kormányküldöttség

BUDAPEST. — Most érkezett vissza Moszkvából egy hónapi ott-tartózkodás után egy magyar kormányküldöttség. Ez a Szovjetunió művelődési viszonyait tanulmányozta és a szovjet-magyar művelődési kapcsolatok szorosabbá tételének módjait beszélt meg. A küldöttséget Ortutay Gyula magyar vallás és közoktatásiügyi miniszter vezette és tagjai között szerepelt többek között, Darvas József ujjáépítési miniszter, Kisfaludy-Sztróbl Zsigmond, az ismert szobrászművész és Tóth Aladár dr., a budapesti Operaház igazgatója.

Hazaérkezésükkor a szovjet rádióknak adott nyilatkozatukban ezt mondták:

— A szovjet művészek sorsa irigylésre méltó — jelentette ki Kisfaludy-Sztróbl — Minden lehetőségük meg van arra, hogy szabadon alkossanak. A szovjet emberben a természetadta tehetség és munkaszeretet a békétörekvésekkel és humanitással párosul.

— A világ egyetlen állama sem tesz a zenei kultúra fejlesztésére annyit, mint a szovjet állam — hangoztatta Tóth Aladár —, ahol a nemzetiségeknek teljes lehetősége van nemzeti kulturájuk fejlesztésére. Azzal a meggyőződéssel hagyom itt a Szovjetuniót, hogy ez az ország a leghaladottabb szellemi műveltség ország, amely előtt nagyszerű jövő áll.

Budapesti kormánykörökben úgy tudják, hogy Dinnics Lajos miniszterelnök vezetésével közelebbi magyar kormányküldöttség látogat el Bukarestbe. A küldöttség — úgy tudják — a román-magyar művelődési meggyőzés megkövetése érdekében kíván tárgyalásokat folytatni fővárosunkban és szó lesz egy politikai és gazdasági együttműködési meggyőzés előkészítéséről is.

A Szovjetunió megismerésének hete

Néhány nap választ el bennünket a Szovjetunió harmincadik születésnapjától. Harmincesztendő egy emberöltőnek számít, az 1917 november hetedikétől a történelem számára s a Szovjetunió három évtizede során bebizonyított, hogy az emberiség legőszibb és legerősebb államát a békéről, testvériségről és alkotásról megvalósulhatnak.

„Uri beléndek altatott és mákony...” — írta Gyóni Géza 1917-ben a krasnojarszki hadifogolytáborban, amikor szembe találta magát az orosz forradalom éltető távlatával. Ez az önbeismerés ma is talál népeinkre, hiszen a reakciós rendszerek s a belőlük kiltelt fasizmus féltelen durvasággal üldözték a Szovjetunió évről-évre fokozódó technikai, szociális és kulturális eredményeinek ismeretét. Csak most jött el az ideje, hogy tömegeink végre bepillantassanak az emberiség jövőjének nagy műhelyébe, a Szovjetunió harmincéves fejlődésébe.

Egy elmaradt birodalomból, ahol a szociális és nemzetiségi elnyomatás sivársága és nyomor terpeszkedett, az egyenrangú együttélő népek közös építő munkájának és szociális hazafiasságának tüneteinek szikrázott elő: iparosított, szocialista társadalom, a dolgozók társadalmi. Aki bepillant e fardulat eredményébe, büszke lesz arra, hogy ebben a korban született és él.

A Szovjetunió egész emberiségünk fejlődésére kiható nagy ipari társadalmi és szellemi vívmányainak megismerésére szervezi meg a demokratikus Románia a Szovjet-Román Hetet, melynek rendezésébe, kiállításába, ünnepélyébe örömmel kapcsolódunk meg mi romániai magyarok is, akik a Szovjetunió baráti szomszédságában egyenrangú honpolgáruvá váltunk ennek az országnak. Köszöntjük a mai napon megnyíló innepi hetet s teljes odaadással vesszük ki részünket a hála, a barátkozás és ismerkedés közös megnyilatkozásaiból.

nősítjük külpolitikánkban.

— E barátság és együttműködés útján a békeszerető és a békéért küzdő népek sorába helyezkedtünk el. Minden háborúra uszító imperialista kísérletet le tudunk így győzni — az amerikaival az élén — s megteremtjük haladó demokráciánk kiteljesülésének kedvező feltételeit.

— Ilyen szellemben jelentem ki a Magyar Népi Szövetség nevében, hogy a választfeliratot megszavaztuk — fejezte be nagy tetszéssel fogadott és gyakran lelkes tapsal kísért nagyhatású beszédét Czikó Nándor MNSz-képviselő.

Hogyan fogadtak engem a „szabad” Amerikában

A Kornyejcsuk, az ukrán író szövetségének elnöke, akit a nép a Szovjetunió és az Ukrán Szovjet-köztársaság Legfelsőbb Tanácsába választott be, egyik legkimagaslóbb társadalmi és politikai egyénisége Ukrajnának.

Mint meghívott vendég, részt vett az amerikai szláv kongresszuson és utjának emlékeit, megfigyeléseit, amerikai benyomásait rendkívül érdekes riportban örökítette meg, melyet részletesen ismertettünk.

Moszkvából Berlinen és Londonon keresztül repültünk egy angol kikötőig — írja Kornyejcsuk — és két nappal később az óceánjáró elindult velünk New-Yorkba. Rendkívül szerettem volna az óceán felől megpillantani Amerikát, a gomolygó fellegekbe burkolt felhőkarcolókat és a híres Szabadságszobrot, de a hajó kapitánya utközben rádiogramot kapott, hogy a newyorki kikötőmunkások sztrájkba léptek és így a hajó végül is a kanadai Halifax kikötőbe futott be.

JELENTKEZZEN UJJLENYOMAT FELVÉTELRE

A szovjet konzulátuson rengeteg levél és meghívás várja a kiváló ukrán író. Társadalmi szervezetek kéri, hogy tartson előadást náluk. De ugyanakkor a konzul figyelmezteti, hogy az amerikai igazságügyi minisztérium is erősen érdekli Kornyejcsuk személye után. Még jóval megérkezése előtt megérkezett a nevére szóló levél a konzulátusra, melyben az igazságügyi minisztérium energikusan figyelmezteti, „mint idegen hatalom ügynöke, jelentkezzen nyilvántartásba vétel végett az idegenellenőrző hatóságoknál, hogy azok ujjlenyomatot vegyenek róla”.

Hasonló levél várta a konzulátuson Vanda Vasziljevskaját is. — Nem, ez nem lehet! — írja a kiváló ukrán író —, azok az amerikaiak, akikkel találkoztam a háború alatt, sokat beszéltek nekem az ő szabadságokról. Meghívtak országukban és hangsúlyozták, hogy ott szívesen látott vendég leszek...

Es most ott fekszik előtte a „Jövő század humanitárius tradíciója konferenciájának” meghívója és ott a csillagos lobogó igazságügyi miniszterének levele: „Jelentkezze, mint külföldi hatalom ügynöke, különben börtönbe csukjuk, adjon ujjlenyomatot, mert hűvösre ültetjük... itt a rendőri autó, már várja magát, szálljon csak be nyugodtan...”

Felteszi a kérdést, hogy vajon ez volna a baráti meghívások után a vendéglátói fogadtatás tartozéka Amerikában, a „szabadság” hazájában?

A „SZABADSÁGSZOBOR” HÁTÁT FORDITVA TRUMAN AMERIKÁJÁNAK

Autóba ül és kihajtatja a kikötőbe. És ott — messze, Amerikának hátát fordítva, áll a Szabadságszobor. A rakparton száz és száz tengerész jár komoran fel és alá. A hőmpölygő tömeg feje felett hatalmas táblák imbolyognak: „Sztrájkolunk, mert emberibb élet akarunk!”

Este a „Madison Square-Garden” nagytermében huszezer ember gyűlt össze és a tömeg melegen, őszinte szeretettel üdvözli a szovjetországból jött vendégeket. Ezekben a túlfutott pillanatokban semmivé vált az igazságügyi minisztérium börtönnel fenyegetőző, ujjlenyomatot követelő levele.

— Egész lényünkkel éreztük — írja itt Kornyejcsuk —, hogy a legféltetlenebb rágalomhadjárat sem tudta megingatni a szovjet nép óriási tekintélyét az amerikai nép körében... Amikor az elnök felolvasta Sztalin elvtársnak a kongresszushoz intézett üdvözlő táviratát, azt hittük, hogy összeomlanak a falak a huszonkétezer főnyi közönség ovációjától...

A Kornyejcsuk értesíti a társadalmi szervezeteinek vezetőit, hogy miután demokráciájuk értelmében börtönnel fenyegetik a Szovjetunióból Amerikába érkezett vendégeket — kénytelen elhárítani felkérésüket.

Tevékenységet arra korlátozta, hogy tömeggyűléseken háromperces beszédekben tolmácsolja az amerikai népek a szovjet emberek Amerika iránti, a fasiszmus elleni háborúban nyújtott segítségért érzett háláját. Aláveti magát a törvénynek, de még ez sem elég a reakciós Truman igazságszolgáltatási gépezetnek, mert újabb fenyegető levelet kap.

Feltétlenül jelentkezzen, adjon ujjlenyomatot, mert kényszerítő eljárást fognak alkalmazni ellenében... a második levelet egy harmadik is követi. Truman igazságszolgáltatása nem akar belenyugodni, hogy a Szovjetunióból érkezett, meghívott vendég nem akarja magát rablógyilkos gengszterként nyilvántartásba vétetni és nem akarja a betörők és gyilkosok ujjlenyomatát a sajátjával szaporíttatni.

ELKÉPESZTŐ TÖRTÉNELEMHAMISÍTÁS

Elutazása előtt kihajtatott a Hyde-parkba, hogy megkoszorúzza Franklin Roosevelt elnök sírját. Megtekinti a halott elnökről elnevezett muzeumot is, mely Roosevelt életének, alkotásainak mozzanatait örökítette meg. A falak tele fényképekkel: az elnök érdemrenddel tünteti ki a szövetséges hadseregek tisztjeit, de nincs ott a fénykép a szovjet repülőekkel és tengerészekkel folytatott barátságos beszélgetésről. A legelőkelőbb helyet Roosevelt—Churchill együttes kép foglalja el, de nincs egy se, mely az elnököt Sztalinnal együtt ábrázolja.

A Kornyejcsuk a szovjet ember nyíltságával megkérdi, hogy miért dugták el ezeket a történelmi bizonyítékokat a két nép együttes harcáról? A tisztviselő zavartan

feleli, hogy elnök ezek is itt voltak, de „valami” oknál fogva levették őket.

Az amerikai fasiszták keze még az amerikai nép történelmének olyan szentélyében is, mint amelyen a Roosevelt-múzeum, megsemmisített mindent, ami a szabadságszerető népek történelmében a legnagyobbat, a legjelentősebbet — a két nagy államférfinak, Rooseveltnek és Sztalinnak, a rendkívüli megpróbáltatások napjaiban lejártszódott találkozásait örökítette meg.

A „szabad” Amerikát ma a szabadságszerető népek legnagyobbika ellen folytatott otromba hazugság, rágalomhadjárat és a történelem elképesztően durva meghamisítása jellemzi.

A szovjet dalműszerzés újabb alkotásai

A zeneszerzőt megbecsüli a szovjet társadalom, mint a művészeteket és művészeket általában. Az állam csodálatos bőkezűséggel gondoskodik arról, hogy ne legyenek anyagi gondjaik, hogy minden eszköz rendelkezésükre álljon tehetséjük kibontakozásához, alkotókedvük serkentéséhez. A nagy birodalom minden lakója, ha tehetsége van, a legjobb és legkorszerűbb felszerelt iskolákban, nagyszerű pedagógusoknál tanulhat muzsikát. Fantáziájának szárnyait senki és semmi sem korlátozza. Szabad, mint a madár, azt és úgy énekelheti meg, ahogyan szíve-lelke elképzei. A zeneszerző nem fiókjának dolgozik, mert megszámlálhatatlan az alkalom, melyen műve megszólalhat.

A harminc év előtti októberi forradalom egyik legszebb eredménye éppen ezen kulturigény, mellyel a felszabadult nép a művészetek, de különösen a zeneművészet felé fordult. A cári Oroszországban a zene élvezete a kiváltságosoké volt, ma a hangokból megírta új dalművét, melynek

világa mindenkié, aki benne örömet lel. A kötetlenség, szabadság és világosság váltotta fel a cári időköt, így mindenki előtt nyitva az ut, hogy művelődjék és az ezzel járó igényeit kielégítse. A forradalom óta eltelt harminc év alatt milliók tömegek ismerkedtek meg a zene csodálatos birodalmával és a zeneszerző valóban népeket alkot. A nép hálás, mert nemcsak örül a művészetnek, hanem el is tartja azokat, akik gondoskodnak a jó zenéről. Ez a nép nemcsak megérti, de követeli is a jó muzsikát.

Sűrítve akarunk rámutatni arra a sok remekműre, mely kiemelkedett a múlt év zenei terméséből. Csak igénytelen töredéke ez annak a számtalan zeneműnek, melyet az orosz zeneszerzők egy év alatt alkottak.

A színpadi muzsikának van a legnagyobb közönsége, ezért szölkünk éppen az újabb dalművekről. A több mint hetvenéves Gliér Maupassant novellájából a „Fifi”-ből megírta új dalművét, melynek

Ennek során a Népvédelem árvái kis jelenetet adnak elő.

Délután 5 órakor az unitárius kollégium tornatermében középiskolás, egyetemi hallgató és szakszervezeti sportolók mérik össze erejüket. A Tisztikaszinó helyiségében Dimitriu Romulus tábornok beszél a harmincéves Szocialista Szovjet Államról. A Ferdinánd egyetem Parvan-termében az UNSR rendezésében Florian Jacomin ad elő „Szocialista Forradalom és egyetemi ifjuság” címmel.

Délután 6 órakor a Diákház kis-termében Erdélyi magyarnyelvű előadás hangzik el „November 7 és a kelet-európai népek” címmel. Az előadást művészeti műsor egészíti ki.

Este 8 órakor kerül sor Szimov orosz író „Orosz kérdés” című darabjának előadására a Nemzeti Színházban. A bevezető Popovici D. egyetemi tanár mondja.

címe „Raselj”.

A népszerű Ivan Dzerzsinszkij — aki Solochov regényéből, „A csendes Don”-ból írt dalművet, melyet New-Yorkban nagy sikerrel mutattak be — új operáját a Kirov-Opera és Balett-Színház játszta, mely azt megrendelte. Címe: „A verhető” és szövegkönyve Boris Garbatov novellájából készült. Ugyane szerző másik dalművének előadását a leningrádi VI opera vállalta. E zenei komédia címe „A hóvirág”. (Puskin után). Szukovo—Kobilin komédiájából csinált operát „Kresinszki házassága” címen Andrei Pascenko: Vladimir Serbasev, aki ezébben kapta meg a Sztalin-díjat, Szergej Szapaszki drámáiról nagy történelmi dalművet írt. A rosztovi Zaslavszki is befejezte „A doneci ember” című zenei komédiáját.

Dimitrij Kobalevszkij, kinek előző két dalművével komoly sikere volt („Tüzben és „Colas Breugnon”) megírta harmadik operáját. Vano Muradjeli operát írt a moszkvai Nagy Színház megrendelésére. Az új színpadi mű címe „A rendkívüli meghatalmazott miniszter”. A nagy szovjet államférfi, Szergej Orgonikidzi emlékének szentelte alkotását. Azt írják, hogy a mű zenéje, mint az egész alkotás, érdekes és jelentős.

ÉLENK ZENEI ÉLET A BALTI ÁLLAMOKBAN

A tagállamokká vált balti népek zeneszerzői is szorgalmasan dolgoznak. A vilnai lett zeneszerző, Jachinas befejezte „A grünwaldi csata” címen, míg honfitársa, Pakalnis megkezdte új dalművét, „A szerenese fia” szövegkönyvre, melyet V. Valsunem költő írt.

A litván testvérország kitűnő zeneszerzője, Alfred Kalnins „Bama”-ba, míg a rigai Nils Grunfeld „Ruta” címen írt dalművet. A lett zeneszerzők legjelentősebbje, Alfred Kalnins, akinek énekkari művei eddig is túlnőtték szűkebb hazája határait.

A balett Szovjetországon nagy népszerűségnek örvend. Az orosz táncosok és táncgyűttek már régen a legjobbak a világon. Boris Asafiev új balettjének tárgyát Puskin-tól vette. Címe „A kövendő”. Mint ismeretes, Mozart Don Juanjának is ez volt a magyar címe. Andersens mesevilágából merítette gyermekbalettje tárgyát Orest Jevlakov és Mihail Matvejev, míg Vladimir Desenov a Kirov-Opera részére szerzte „Perseus” címen táncjátékát. Prokofjevnek, a modern orosz muzsika legismertebb és legbecsültebb mesterének kivételes sikere volt „Romeó és Júlia” című balettjével. A mű remek előadásáért a Szovjetunió Akadémiájának Színháza ezébben megkapta a Sztalin-díjat. E táncjáték Shakespeare hallhatatlan színpadi műve nyomán íródott.

A szovjet zeneszerző, mint azt a művek címéből és témaköréből is láthatjuk, egyfelől visszanyúl a történelmi múltba, de tekintélyes része közvetlen kapcsolatot tart a mai szovjetországi ember életével. Az igazságra való törekvés és valóság szemlélet a jellemzője a mai orosz művészetnek.

LAKATOS ISTVÁN IRE

|| SZABAD IFJUSÁG ||

Kalotaszegi falvak és székelyföldi egyetemi hallgatók — a kolozsvári népi kollégiumért

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári Budai Nagy Antal népi kollégium megsegítésére nagyarányú gyűjtés indult a kolozsmegyei falvakban. Az első eredmények máris azt mutatják, hogy földműveseink megértették a népi kollégium jelentőségét. A helyi MNSz szervezetek kezdeményezésére mindennél csoportok alakultak s a népi kollégistákkal karöltve minden házhöz bekapogtattak. S bizony nem igen akadt ember, aki csodálkozva kérdezte volna, hogy mi a népi kollégium. Tehetsége s módja szerint mindenki hozzájárult valamivel a szegény parasztság tehetséges fiainak tanításához és ellátásához.

Ezidáig a következő falvak juttatták el terményeiket a kollégiumnak: Nyárszó és Sárvasár 140 kiló burgonyát, Körösfő 250 kgr. burgonyát, 37 kiló napraforgómagot és tíz kiló paszulyt. A gyűjtések lelkes irányítója Mihály János helyi MNSz-elnök. Gyercóvársárhelyi község 80 kiló burgonyát, 8 kiló paszulyt, 10 kiló kukoricát gyűjtött Kalló Peti András MNSz-titkár vezetésével. Nagykapus gyűjtési eredménye: 150 kiló burgonya, 15 kiló kukorica, 10 kiló káposzta és zöldség. A szép eredmény Ady László református lelkésznek köszönhető. Kiskapuson 150 kiló burgonyát és 50 kiló kukoricát gyűjtöttek Szabó Géza református lelkész vezetésével.

Gyula községben még nem fejeződtek be a gyűjtések. Kerekes István MNSz-titkár megígérte: ez a község sem fog kevesebbet adni mint a többiek. Magyarlónán ugyancsak a református lelkész kezdeményezésére 100 kiló burgonyát, 10 kiló kukoricát és nagymennyiségű paszulyt gyűjtöttek.

De nemcsak Kolozs megye, hanem a Székelyföld is segítségére sietett a Budai Nagy Antal népi kollégiumnak.

A Bolyai Demokratikus Diák szövetség háromszéki tagozata legutóbb nagysikerű műsoros előadást rendezett és annak tiszta jövedelmét, 4000 lejt, a kolozsvári népi kollégisták számára küldte el. Nyefalván Jakó Sándor, Benkő Katalin és Molnár Elvira s más egyetemi hallgatók és hallgatónők előadást rendeztek, melynek jövedelmét, 3000 lejt, máris eljuttatták a népi kollégiumnak.

Természetesen a gyűjtést másutt is megrendezik. Az említett falvak példáján jelembuzdulva, Kolozs megye többi községei is meg fogják rendezni gyűjtéseiket a kollégium javára. Várjuk a további eredményeket.

Ünnepélyesen megnyílt az aradi Tóth Árpád népi kollégium

ARAD. — A napokban nyitották meg Aradon a „Tóth Árpád” népi kollégiumot. Az ünnepélyre egybegyűlteket Karczagi Sándor üdvözölte, majd Szarvadi Tibor, egyetemi hallgató vázolta néhány keresetlen szóval a népi kollégium jelentőségét és célját.

— A demokráciának szüksége van a faluból kikerült orvosokra, mérnökökre, vegyészekre, tanároknak — mondotta — akik, mintán

kifejlődtek, nem felejtik el fejken-dős anyjukat nem tagadják meg az ekeszarva mellett dolgozó apjukat s munkálkodásukkal mindenben annak a néprtegnek érdekeit szolgálják, amelyből a nép hivatott vezetőivé emelkedtek.

Ezután az Aradon származó Tóth Árpád egyéniségét, költészetét ismerette ifjabb Karczagi Sándor.

A kollégium felügyelője s fog-

jainak nevelője Náhlik László tanító lesz. A bensőséges ünnepélyt Berthe Nándor lelkes beszéde zárta be.

— A városi és falusi dolgozók összefogásának termő talajába ültetett mag, csendesen, észrevétlenül nőni kezdett, hogy terebélyes fává növekedjék — mondotta.

Hisszük, hogy az új népi kollégium be fogja teljesíteni hivatását.

ELVESZIK A FÖLDÉT attól a földhözjuttatótól, aki nem műveli azt meg. A törvény szigorúan bünteti azokat a földműveseket, akiknek a demokratia kormány megadta a lehetőséget, hogy a maguk gazdái legyenek, de azt elhanyagolják. Mindazoktól elveszik a földet, akik nem művelik meg, nem vetik be és azoknak adják, akik vállalkoznak a föld megművelésére.

EMBERCEMPESZES kísérletként leleplezték Bertalan Ferenc címűt, aki 20 éves fiatal emberrel és Ambrus Viktor bukaresti lakóval. Összesen 27 tagból álló társaságot akartak alapítani a határon. A két embercsempészről leleplezték szeptember 60 ezer lej készpénzt találtak, amelyet megtervezett megbízóitól 5000—15.000 lej fejenkénti „honorárium” fejében szarolták ki. A vizsgálat során kiderült, hogy Gyöngyösi József nevű üzveztől lakos is rendezte volna a tevékenységét egyéneknél a határon, a határmentén való átcsúszással.

LEESZETT A MOZDONYRÓL Duma Sándor 36 éves vasúti munkás a temesvári Józsefvárosi pályaudvaron, tolatás közben. A kezek alá került, amelyek mindkét lábát többől levágták. Előveszélyes állapotban szállították kórházba.

AZ ELADÁSI ÁRAK drágább megállapításért eljárásokat indítottak a bukaresti Metalloglobus vállalat ellen, amely 45 fogyasztási cikknek átlag 25 százalékkal magasabban számított a tényleges állapítási árnak. A petróleum árát például darabonként 120.25 leiben állapította meg a törvényben megengedett 559,32 lej ár helyett. A drágább eladási árral megjelölt árakat elkobozták és azokat a Nemzeti Szövetkezeti Intézet a valós árakon árúsítja ki, míg a gyár három igazgatóját, Blüchner Adolfot, Molnár Józsefet és Harcov Cristeát letartóztatták.

A KOLOZSVÁRI BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM november 4-én délelőtt 11 órakor az orosz forradalom 30 éves évfordulója alkalmából műssal egybekötött emléktünnepélyt tart. Érdeklődőket szívesen látunk.

FELROBBANT A TALALT GRANAT, amelyet az aradmegyei Őrhatalom község határában a pásztorgyermek baltával ütögettek. Tudoca Ioan 13 éves, Cornea Todor 15 éves és Todor Octavian 17 éves pásztorfiukat a felrobbant gránát darabjai halálra sebeztek. Két másik társuk életveszélyes sérüléseket szenvedett.

EMGE-TANFOLYAMOK SZATMÁRMEGYÉBEN. Az EMGE az idei télen is megrendezi szokásos tanfolyamát Szatmár megye több községében. A tanfolyamok előadói okleveles gazdalmérnökök és almérnökök lesznek. A téli mezőgazdasági tanfolyamokon szövetkezeti és világnézetű kérdésekről is tartanak előadásokat.

A CAPS, az állami erdőszékek hivatala, az utóbbi időben élénk tevékenységet fejt ki. A termelés fokozásával és a kitermelt áruk értékesítéséből a CAPS ebben az évben előreláthatólag 1 milliárd 800 millió 30.000 lej bevételhez jut. A helyes gazdálkodás eredményeként 1948. évi március 31-én előreláthatólag 300 millió lej tiszta haszonnal fogja zárni üzletét.

A KOLOZSVÁRI MAGYAR ZENE-ÉS SZÍNMOVÉSZETI FŐISKOLA pótfelvételi vizsgáit az összes tanszakokon november 10-én, hétfőn tartja. Kivételes tehetséggel kezdő növendékeket is felvesz a Főiskola.

LESZTET, DOLLART ÉS FEKETE rejtgetett Cistocle Stefan nagyváradi bolgár kertész. Lakásán egy falfestmény mögött titkos rekeszt fedeztek fel, amelyben 40 dollárt, 4 aranyérmét, különféle aranytárgyakat, egy forgópisztolyt, töltényeket és 60.000 stabil lejt találtak. A kamrában 450 kiló búzát, 1120 kg lisztet az udvaron szalmában elrejtve pedig 1400 kiló búzát találtak. A kertészt letartóztatták és megindították ellene az eljárást.

NAGYMENNYISÉGŰ OLAJPOGÁCSÁT kíván Franciaország vásárolni Romániában. A tárgyalások kedvezően haladnak előre. Franciaország megbízottai 3—4000 tonna 10—15 százalék zsiradékot tartalmazó olajpogácsát szándékoznak vásárolni. Svéd acél behozataláról tárgyal egyike bukaresti borotvapengégyár. Az acél ellenében árucserére alapon napraforgó olajpogácsát igényel a svéd cég.

A kolozsvári MNSz hírei:

November 2-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor évi tisztújító közgyűlést tart a Magyar Népi Szövetség kolozsvári ifjúsági szervezete a Farkas-utca 7 szám alatti ifjúsági irodában.

A MNSz városi ifjúsági szervezeteinek vezetősége felhívja tagjai figyelmét a feltétlen és pontos megjelenésre.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezetének nöbizottsága tovább folytatja gyűjtését, hogy teljes mértékben biztosítani tudja a jóélténycélokot szolgáló mikkulási és karácsonyi bazárjainak sikerét.

A bazár tiszta jövedelmét társadalmi és közművelődési célokra fordítják. A MNSz nöbizottsága ezúton is kéri mindazokat, akiknél tagjai a gyűjtővel megjelennek, fogadják őket megértéssel és támogatással adományaiikkal a komoly célokat szolgáló megmozdulást.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete Demeter János egyetemi tanár „A szocialista forradalom és a nemzetiségi kérdés” című előadásával kapcsolódik be az ARLUS által rendezendő szovjet-román héteműsorába. Az előadásra a MNSz városi szervezetének Farkas-utca 7 alatti székháza nagyszínházban kerül sor november 5-én, szerdán este 6 órakor.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete Demeter János egyetemi tanár „A szocialista forradalom és a nemzetiségi kérdés” című előadásával kapcsolódik be az ARLUS által rendezendő szovjet-román héteműsorába. Az előadásra a MNSz városi szervezetének Farkas-utca 7 alatti székháza nagyszínházban kerül sor november 5-én, szerdán este 6 órakor.

Színházak és mozik műsora

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

Szombaton, halottak napja előestéjére való tekintettel, nincs előadás.

Vasárnap délután 4 órakor Sallay Margit fellépésével: Három a kislány.

Hétfőn délután 8 órakor Kovács György vendégelőléssel: Volpone, vagy a pénz kovácsa.

Hétfőn este fél 8 órakor: ... És a kópé a kópét. Előadás a szervezett munkásság részére.

Kedden este fél 8 órakor: Az údvőrke. Bemutató bérlet 5 szám.

A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

November 4-én, kedden este 8 órakor: „Az orosz kérdés.” C. Simonov 3 felvonásos, 7 képből álló színdarabjának bemutatása. „A Román-Szovjet Barátság” első ünnepi estélye.

November 6-án, csütörtökön este 7 órakor: „Az orosz kérdés.”

KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Mérgzett virágok. Margaret Lockwood.

CORSO: A baharai emir.

FORUM: Egy táncos szerelem.

RIO: Tóparti látomás. Jávor, Simor.

ROYAL: A Román-Szovjet Hét keretében bemutatja az év legkiemelkedőbb művészi eseményét S. Alexandrov és L. Moisev művészekkel a főszerepben a Varieté című hatalmas filmalkotást. Kezdet: 5, 7 és 9 órakor.

SELECT: Kitértés. Simone Renant és Francois Perier a főszerepekben.

URANIA: A boxbajnok.

A posta vezérigazgatóság figyelmébe!

Nem a reakciós postást váltották le, hanem a postát szüntették meg Szentmihályfalván

ARANYOSSZENTMIHÁLY. — A Tordáról Szentmihályfalva felé vezető úton egy ismerős szentmihályi gazdával találkoztunk. Hatalmas csomagot cipelt a vállán. Félrehúzódtunk a sáros út szélére s elbeszélgettünk.

Már bucsuzóra került a sor, mikor pillantásunk ráesett a lábai mellé letett csomagra.

— Elelem — mondotta a gazda — a postára viszem. A fiának küldöm. Enyeden tanul.

— Hát Szentmihályon nem veszel a posta csomagot? — kérdeztük.

— Csomagot? Nincs is posta — válaszolta. — Az egész járásban nincs...

Aranyosszentmihály nagyközség, Járási székhely, 50 éve annak, hogy először állott meg postakocsi a faluban. 50 éve rendezték be Szentmihályon a postát, hogy a járáshoz tartozó községek: Bágion, Keresed, Kövend, Mészko s a többi kisebb falvakat bekapcsolhassák a rendszeres postaforgalomba.

A szentmihályfalvi postán megöregedtek a postások. Az ötven év alatt alig változtak a személyek. A világháború után Bálin Viktorné volt a postafőnök és helyén maradt Antonescu idejében is. Munkáját becsülettel végezte el, meg voltak elégedve vele a románok, magyarok egyaránt. A felszabadulás után Radescu kormányának egy tagja, egy atyjafiat nevezette ki Szentmihályra postafőnöknek, aki annyit értett új mesterségéhez, mint tyúk az AEC-hez. Nem is tudta betölteni hivatását, ezért 1946 tavaszán lejáratták. Lázár Ioan került helyébe. Lázár postafőnök ur. jó postás, csupán két hi-

bája van: Nem szíveli a demokráciát és nem szereti a magyarokat. A demokratikus napilapokat, melyek szép számmal járnak Aranyosszentmihály földműveseihez, nem kézbesítette, egy szekrénybe gyűjtötte össze. Amikor megszüntették a postát, annyi találtak a visszatartott lapokból az épület egyik szobájában, hogy szekerekkel kellett elszállítani. A lapok között egyformán volt Scanteia, meg Világosság, Igazság, vagy Lupta Armada, de ugyanugy Romania Libera és Falvak Népe is.

Lázár postafőnök ur az ügyfeleket terrorizálta, sértegette őket, a címükre érkező leveleket nem osztotta ki s amit ők vittek feladni: nem továbbította. A szentmihályiak rájöttek a dologra, jegyzőkönyvet csináltak, amit elküldtek a megyei postafelügyelőségre. Eredmény nem volt.

Es mert nem volt eredmény, in-

kább gyalog jártak le Tordára és ott adták fel csomagjaikat, leveleiket. A szentmihályfalvi posta elnéptelenedett. Ritkán nyílt ajtaja.

A megyei postafelügyelőség látva azt, hogy az aranyosszéki posta nem csinál forgalmat, nem vizsgálta ki azt, hogy mi ennek az oka, egyszerűen megszüntette a postahivatalt. A szentmihályfalvi postahivatal megszüntetésével pedig a keresedi, bágyni és kövend-i postabizonyosoknak sem maradt dolguk.

Lehetetlen az, hogy a járás lakói 18—20 kilométereket gyalogoljanak egy-egy levél vagy csomag feladása miatt. A tartományi posta vezérfelügyelőség indítson vizsgálatot az ügyben és egy megfelelő személy vezetésével helyezze ismét üzembe az aranyosszéki postahivatalt. (ÉK)

10 évi börtön, 5 évi kényszermunka

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári törvényszék úzsora tanácsa, mint rendkívüli bíróság, október 29-én mondott ítéletet Gombos Erzsébet, a „Constructio” cég tulajdonosának árurejtegetési bűnében.

A gazdasági rendőrség ellenőrei 10 nappal ezelőtt felülvizsgálva a Constructio cég készleteit, a cég padlásán másfélezer méternyi Bergman-csövet, a pincében pedig több mint háromszáz darab vilányegőt találtak. Gombos Erzsébet a törvényszék úzsoratanácsa 10 évi börtönbüntetésre ítélté.

Ugyancsak csütörtökön mondott ítéletet az úzsoratanács Weltner István gégyári igazgató bűnében is, aki, mint ismeretes, a gyár laboratóriumában titkos szah aringyárt helyeztet üzembe. Weltner István 5 évi kényszermunkára ítélté a tanács. Büntetését, Staffel Zoel gyógyszerészt, aki a titokban gyártott szaharint forgalomba hozta, felfüggesztették a vád és következményei alól.

|| Világosság-Sport ||

November 2-án, vasárnap:

Bukarestben: Csepel (Budapest)—CFR (Bukarest), Partizan (Belgrád)—ITA nemzetközi Kolozsvár: RATA—U és Jiul—Dermata bajnoki mérkőzés

KOLOZSVÁR. — Az NB tizedik fordulójában november 2-án Kolozsváron kettős bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra. Az ITA és az FC Ploesti elleni győztes Universalitetea a temesvári CFR-t verő RATA együttesével mér össze erejét. Az Aradon vereséget szenvedett bórgyári csapat a Vasas ellen pompásan játszó Jiul együttesét szándékozik legyőzni. Mindkét mérkőzés igen érdekesnek és izgalmasnak ígérkezik. Kemény küzdelem után a hazai csapatok pontszerzése látszik valószínűnek.

A csapatok a következő összeállításban mérik össze erejüket: **RATA:** Szoboszlav — Somogyi, Szöllősi — Voitec, Szalóki, Benyowszki — Ince II, Sinkó, Verzár, Csiki, Pálfi. **Universalitetea:** Cristea — Vigu II, Medrea dr. — Joja, Luca dr., Radulescu — Zahan, Roman, Das-

calu, Medrea III, Coracu. **Jiul:** Nemes — Balogh, Bone — Pop, C. Marinescu, Campean — Nicsa, Marinescu, Paraschiva, M. Popescu, Szilágyi. **Dermata:** Lipóczi — Bagoly, Darók — Kiss, Engi, Kalló — Pápai, Frenzt, Fülöp, Szász, Both.

Az Universalitetea-Rata mérkőzés fél 2 órakor, míg a Dermata-Jiul mérkőzés fél 4 órakor kezdődik. A Vasas vasárnap Nagyváradon a Szabadság csapatával játszik, de pontszerzéshez nem sok reményt fűzhetünk. Temesváron: CFR (T)—UDR mérkőzés kerül lejátszásra. **Bukarestben a Szovjet-Román Hét** keretében november 2-án, vasárnap, a Giulesti Stadionban a CFR (Bukarest) a pesti Csepel ellen, míg az ITA a belgrádi Partizan együttesével mér össze erejét. November 4-én Ploestiében FC

Ploesti-Partizan mérkőzés, míg Bukarestben Unirea Tricolor-Csepel mérkőzés kerül lejátszásra. November 6-án: CFR (Bukarest)—Hadsereg válogatott és Cioanel-Partizan mérkőzés lesz.

Az NB I. állása a kilencedik forduló után:

1. CFR (T)	9	7	1	1	27: 8	15
2. ITA	9	6	2	1	34: 7	14
3. CFR (B)	8	6	0	2	29: 11	12
4. RATA	9	5	1	3	21: 16	11
5. Cioanel	9	5	1	3	18: 13	11
6. Universalitetea	8	5	0	3	16: 13	10
7. Jiul	9	4	2	3	15: 13	10
8. Szabadság	9	4	2	3	21: 18	10
9. FMSC	9	4	2	3	14: 18	10
10. FC Ploesti	9	4	1	4	17: 24	9
11. Juventus	9	3	2	4	22: 18	8
12. Hadsereg	9	2	5	11	11: 24	6
13. Vasas	8	1	3	4	13: 11	5
14. Dermata	8	0	4	4	8: 16	4
15. UDR	9	2	0	7	15: 35	4
16. U Tricolor	9	0	1	7	4: 37	1

SPORTHÍRADÓ

BEAC—Dermata ötos kardcsapatverseny lesz november 2-án, vasárnap este fél 7 órakor a Bolyai Tudományegyetem tornatermében. (Arany János-utca).

Budapest—Szófia—Bukarest városok közötti kosárlabda és röplabda mérkőzést tartanak Bukarestben ma, szombaton délután. A versenyen a három főváros legjobb egyetemi versenyzői vesznek részt.

Az NB. II. negyedik csoportjában november 2-án, vasárnap a következő bajnoki mérkőzések kerülnek lejátszásra: Szatmáron: Törekvés—CFR (Kolozsvár), Sebesen: Surianul—Solvay, Marosvásárhelyen: CFR—Sanitas, Nagybányán: Phoenix—CFR (Torda), Aranyosgyéresen: Sodrony-Építők—Minaur, Aninabányán: Aninonasa—Sticla, Fogarason: Explorativ—Crisana. — Az NB. II. negyedik csoportjában csütörtökön lejátszott mérkőzések eredményei: Tordán: CFR (Torda)—CFI (Ma-

rosvásárhely) 7:1 (1:1), Nagybányán: Phoenix—Minaur 2:0 (0:0). Marosvásáron: Solvay—CFR (Piski) 4:3 (1:0).

A CDKA lett a Szovjetunió 1947. évi labdarugó bajnoksága. 2. Dinamo (Moszkva). 3. Tbiliszi Dinamo.

A csehszlovákiai labdarugó bajnokságban a Sparta—Slavia rangadó 1:1 arányban eldöntetlenül végződött. A bajnokságban 1. Bohemians, 2. Slavia, 3. Sparta.

Jugoszláviában a Dinamo lett az őszi bajnok. A Partizan 2:1 arányú vereséget szenvedett a Hajduk csapatától.

Afrikan portyára indul a magyarországi BLASz válogatott labdarugócsapata, Tunisz és Algír után Párizs válogatottjával is mérkőzik a BLASz csapata.

Párizs válogatott ökölvívócsapata Pilsenben 11:5 arányban legyőzte a helyi válogatottat.

A nemzetközi repülőszövetség értegette a szovjet repülőket,

hogyan 17 nemzetközi csúcseredményüket hitelesítette.

A magyar vasutas birkózók első svédországi versenyükön, Borasban 5:3 arányban győztek a svéd vasutas válogatott ellen.

A kolozsvári kerületi labdarugó bajnokságban ma, szombaton a következő mérkőzések kerülnek lejátszásra: Egyetemi Stadionban fél 2 órakor: Textila—CFR ifjúsági mérkőzés, városi Veszolovszkai fél 4 órakor: Vasas—U ifjúsági mérkőzés, vezető Delbács. A városi kispályán fél 2 órakor: Monostor—Acélárgyár ifjúsági mérkőzés, vezető Szatmári. Vasárnap, november 2-án a városi kispályán fél 10 órakor: Fermata—CFR II. vezető Gál, fél 12 órakor: Dohánygyár—Mineral, vezető György. Egyetemi Stadionban 10 órakor: Haggibbó—Monostor, vezető Czaga. A Dermata-pályán fél 10 órakor: KKASE—Acélárgyár, vezető Ince. Fél 12 órakor: Textila—Dermata II, vezető Lóbi. Szatmáron fél 11 órakor: Universalitetea II—Nehéztüzérség, vezető Delbács.

A kininért, a teáért, kaucsukért és olajért Halottak napja

harcolnak az imperialisták Indonéziában

Csillogó páncélba öltözött daliás ifjú vív elkeseredett harcot egy undok sárkánnyal. A sárkány négy feje már a porban vauaglik, de három még dühödten lüvell a mérges gözöket. A lovag széles pallosára, könnyebb érthetőség kedvéért, fel van írva: *Kinin*, míg a félgilholt sárkány a „Betegség” felirást viseli.

Mind ez abban a pompás kiállítású, fényes, hófehér papírra nyomott füzetcskében olvasható, amit most hozott a posta Hollandiából. A kiadó, bár rendkívül diszkrét, hajszálnyi betűkkel van csak feltüntetve, a világ egyik legnagyobb gyűjtőszervezete.

A kellemeskedő stílusban fogalmazott füzetcskéből az is kiolvasható, hogy jelenleg — sajnos — meglehetősen szűkben van a világ a gyógyító kininnek, mivel a kinin hazájában, Jáván, Szumátrán, Borneón és a többi környező szigeteken „a benszülőttek olyan magatartást tanultak, ami lehetetlenné teszi a civilizáció áldásainak nyugodt, gyakorlati alkalmazását és az egész emberiségre áldást hozó gyógyító kinin termelését és kiszállítását.”

Amint így az ember a füzetkét olvasságja, olyan kép alakult ki lassankint, mintha a hollandok az emberiség érdekében Szent György lovagjai lennének, akik a gyógyítás szempontjából nélkülözhetetlen kininért vívnak áldozatos harcot barbár és kegyetlen benszülőttekkel.

Könnyű kitalálni, hogy az elragadó előkelőséggel kiállított füzetcske nem egyéb, mint imperialista propaganda.

Mi ezzel szemben a valóság? Tényleg olyan áldozatos hősei az emberiség érdekében a holland gyarmatosítók és olyan barbárok az indonéz „benszülőttek”? Vizsgáljuk csak meg a tényeket s abból majd kiderül minden!

SZÖKARNÓ MÉRNOK
AZ ELRE ÁLL

A japán katonai hatalom összeroppantása után, még mielőtt az angol—holland csapatok partra szállhattak volna az indonézi szigetvilágban, az indonéz szabadságharcos mozgalom csapatai lefegyverezték a japán csapatok egy részét Jávan és Szökarnó mérnök vezetésével megalkották a független Indonéz Köztársaság első kormányát.

A partraszálló angol—holland haderők kész tények elé kerültek és kénytelenek voltak de facto elismerni a köztársaságot. Nyilatkozatban közölték, hogy csak a japánok lefegyverzése érdekében jöttek a szigetekre, ugyanakkor azonban nekiközöttük, hogy katonai és politikai manőverekkel lehetetlenné tegyék az indonézek szabad köztársaságát. Az összetűzés hamarosan kibombantak és 1945 őszén már 7 nébzfegyverzetű angol hadosztály harcolt Jáva szigetén az indonéz nemzeti kormány csapatai ellen. A hollandok megkísérelték visszaállítani három évszázados kegyetlen és véres gyarmati uralmukat s az angolok „erélyesen támogatták” őket ebbeli szándékukban. Ez érthető is. Mert hiszen a közel kétmillió négyzetkilométernyi területű, hetvenmillió ember által lakott szigetvilág gyarmati kizsákmányolásába mintegy kétmillió dollárt fektettek be. Ennek csak a fele holland tőke, a többi nagyrészt angol, bár az utóbbi időben az amerikai befolyás is egyre jobban jelentkezett.

Nem tréfádologról volt itt tehát szó, hanem hatalmas kincsekről, hiszen közvetlenül a háború előtt a világ kinin-termelésének 89 százaléka, a kaucsuk 32 százaléka, a cukor 8 százaléka, a tea 17 százaléka, a kávé 6 százaléka, az ón 19 százaléka és az olaj 3 százaléka került ki az indonéz szigetvilágból.

CSAK A VÁROSOK HATÁRAIG
ÉR A HOLLANDOK HATALMA

Az elképzelhetetlenül alacsonyra szorított munkabérek mellett óriási nyereségre tettek szert az angol—holland gyarmati kizsákmányolók s éppen ezért fordultak olyan elszánt harci kedvvel az Indonéz Köztársaság kormányzóhatalmának megsemmisítésére fel. Az egészen 1946 őszig tartó hadműveletekbe az angol—holland parancsnokság hamarosan japán csapatokat is bevetett. A harcok során az angol—holland—japán csapatok hatalmukba kerítették a legfontosabb ipari és kereskedelmi városokat. A városok határain túl azonban az indonéz nép teljes bizalmát és lelkes részvételét bírta indonéz kormány az ur.

A világ közvéleményének nyomása alatt — amelyet jelentős befolyásolt Szovjet-Ukraina delegátusának az ENSZ közgyűlésén elhangzott felszólalása — Angliá kénytelen volt kivonni csapatait. Helyükbe angol—amerikai fegyverzetű ellátott, angolszászok által kiképzett friss holland csapatok kerültek. 1946 októberében fegyverszünet jött létre s hónapokig húzódtó tárgyalások folytak a két állam viszonyának rendezésére. A hollandok katonai erőik elégtelenségé-

miatt voltak kénytelenek tárgyalásba bocsátkozni, de a harcok azért, jellemző módon, egy percre sem szüntek meg.

AZ INDONÉZ BALOLDAL
HATÁLMAS EREJE

A holland imperialisták helyzetét nehezíti az is, hogy az az indonéz nagyur vezetőréteg, amire számíthatnának, rendkívül vékony s nem mer nyitlan a holland elnyomók oldalán fellépni. Ugyanakkor Indonéziában felelt a munkásmozgalom. Az Indonéz Kommunista Párt 1920 óta küzd egyre növekvő erővel a nemzeti felszabadításért s a partizánok az elmúlt háborus esztendő alatt jelentős sikereket értek el ugy a holland, mint az angol és japán megszállók ellen. Nagy erőt képvisel a több mint

A külföldi kizsákmányolók érdekében

A Linggadjati-ban kötött egyezmény értelmében Kelet-Indonézia (a jávai) Indonéz Köztársaság és a borneói államok egyesültek, „Indonéz Egyesült Államok” néven. Ez alkotja majd Hollandiával együtt a Holland Uniót. A hollandok kötelezték magukat, hogy mindenik állam teljes szuverenitását elismerik, de a külügyi kérdéseket csak az Indonéz Egyesült Államok kormánya, melyben hollandok is résztvesznek, intézheti. A leglényegesebb pont azonban az volt, hogy az Indonéz Köztársaság adja vissza a területén lévő magánjavakat tulajdonosaiknak. Ez azt jelenti, hogy a külföldi tőkések ismét birtokába jutottak volna az Indonéz Köztársaság által ellenőrzött területen lévő üzemeknek és ültetvényeknek. Ugyanakkor a hollandok kötelezték magukat, hogy fokozatosan kiűritik Szumátrát és Jávat.

Ez a megegyezés érthetőleg nem keltett lelkesedést az indonéz függetlenségi mozgalom körében, hiszen a holland imperializmusnak csak a politikai formái szüntek meg, de a gazdasági kizsákmányolás továbbra is megmaradt, sőt a külföldi nagytőke érdekeit most már a kormány volt kénytelen elismerni.

NEGYVENEZER FELKELO
LEGYILKOLÁSA

A holland csapatszálítók közben egyre sűrűsödtek és mind több jel mutatott arra, a megért függetlenség a nagyvilág felé szolgáló kulissza. Az indonéz nép mélyessége elégedetlenségének jele volt a Dél-Celebesz szigetén kibombant felkelés a „Kelet-Indonézia” árnyékállama ellen. A hollandok itt 40.000 felkelőt mészároltak le.

Az állandó harcok persze tönkretették Indonézia virágzó gazdaságát. A termelés és áruforgalom már a japán megszállás alatt végzetesen lehangyaltot s ma a kivitelre kerülő árumennyiség alig 3 százaléka a békebelinek. Ennek közvetlen oka, hogy a hollandok az általuk meg-

hárommillió taggal rendelkező szakszervezeti mozgalom is, a köztársasági kormány egyik támasza. Az indonézek mellett van a partizánháborúra rendkívül alkalmas terep is.

Végül kompromisszumos megoldás jött létre. A hollandoknak sikerült kikényszeríteniük a szigetvilág politikai megosztásának elismerését. A Szumátrán és Jávan kívüli indonéz szigetvilágot „Kelet-Indonézia” névvel holland érdekeket szolgáló árnyékállamba foglalták össze. Ennek elnöke — igen jellemzően — Bali szigetének hercege, Szökovati és miniszterelnöke Dél-Celebesz leggazdagabb gyapotültetvényese, Najamöddin. A holland imperialisták folytatva megszálló politikájukat, Borneo szigetén is szerveztek két árnyékállamot.

szállt kikötőbe kényszerítik a kereskedelmi hajókat. A pillanatnyi helyzet az, hogy a holland—angol flotta őrzi a tengert, míg a termelő területek az Indonéz Köztársaság kezén vannak.

A HALADÓ VILÁGKOZVELEMÉNY AZ INDONÉZEK MELLETT

Égészen 1947 nyaráig partizán-háború folyt. Ekkor azonban a hollandok eleget adva a katonai erőt gyűjtötték össze ahhoz, hogy támadásba menjenek át. Erre a jelszó a holland—angol—amerikai nagytőkék husába vágó indonéz államosítási terv volt. 120.000 korszzerűen felszerelt holland katoná harcolt azóta a partizán módszerekkel védekező indonézek ellen. A cél, az indonéz ellenállás megtörését, képtelenek voltak elérni. A nyílt brutalitással megindított véres gyarmati háború az egész világ közvéleményének felháborodott tiltakozását hívta ki.

Alimin, az Indonéz Kommunista Párt vezetője mondotta: „Az egész haladózselemti emberiség velünk van s támogat bennünket jogos kiindulmányunkban s a reakciós merénylet ellen még szorosabban kell zárni sorainkat.

Az Indonéz Köztársaság oldalán áll Kínától Indiától valamennyi ázsiai nép rokonszenvvel s valamennyi támogatták, amikor a Biztonsági Tanácshoz fordult. A BT elrendelte a fegyverszünetet, de az amerikai—angol—holland trösztök által irányított holland vezérkar tovább folytatta a harcot.

A SZOVJET ÁLLASPONT

A Szovjetunió és más demokratikus államok azt a javaslatot tették az Egyesült Nemzetek szervezetének, küldjenek ki nemzetközi vizsgálóbizottságot a helyszínre. Ezt az USA, az ENSZ-ben lévő „szavazógépezetével” megakadályozta. A BT mindössze azt a határozatot hozta, hogy „figyelmébe ajánlja” a feleknek a

25 százalékkal leszállítják a kisiparosok adóját

A pénzügyi vezérfelügyelő intézkedett a tordai adósérelmek orvoslása ügyében

KOLOZSVÁR. — A tordai adósérelmekkel foglalkozó cikkünk nyomán Paun Traian tartományi pénzügyi vezérfelügyelő magához kérte munkatársunkat. Közölte azt, hogy a legújabb rendelkezések alapján a tordai iparosok adóját 25 százalékkal leszállítják, ugyanakkor pedig vizsgálatot indít sérelmes ügyeikben.

Paun Traian pénzügyi vezérfelügyelő munkatársunk jelenlétében telefonon felhívta a tordai pénzügyigazgatót és utasítást adott neki a mészárosokra kirott adók azonnali eltörlesztésére. A mészárosokat a jövőben, mint Kolozsváron, Tordán is a levágott állatok darabszáma után fogják megadóztatni. A pénzügyi vezérfelügyelő utasította a tordai pénzügyigazgatót, hogy ezeket a darabilletékeket a kolozsvári illetékek alapján méltányosan állapítsák meg, figyelembevéve a kolozsvári és a tordai piacok közötti árkülönbségeket.

A pénzügyi vezérfelügyelő munkatársunk jelenlétében ugyancsak telefonon utasította a tordai pénzügyigazgatót, hogy a vérelhajtások során azonnal szüntessék be a késedelmes adózók munkaközönségének lefoglalását és elszállítását. Paun Traian pénzügyi vezérfelügyelő elismerte, hogy történetek hibák az adókövetések terén. Kijelentette, hogy a pénzügyi vezérfelügyelőség a jogos panaszokat orvosolni fogja. De ugyanakkor azokat, akik jogtalan séroimekkel állanak elő és jogtalanul tesznek kísérletet adójuk leszállítására, a törvény szigorával megbüntetik. Kéri az adófizetőket, legyenek türelmesek, támogassák munkájában, hogy a panaszokat orvosolni tudja. A további kellemetlenségek elkerülésére pedig haladéktalanul kezdjék meg az adók kifizetését. Az adóhivatal köteles részletfizetést is elfogadni, bármilyen csekély legyen a részletfizetés összege.

Végül Paun Traian vezérfelügyelő közölte azt is munkatársunkkal, hogy rövidesen leszállítják a kereskedők és iparosok adóját, valamint a házádot is.

A Nemzeti Bank kormányzójának nyilatkozata

BUKAREST. — A valuta rögzítésével kapcsolatosan az utóbbi időben elzatos és alaplaton hírek terjedtek el. A hírek üzenetkészi szándékkal terjesztették, a kormánynak azzal az elhatározásával kapcsolatosan, hogy a nemzeti értékmérő új törvénytervezet dolgoz ki. A törvényjavaslatot, amely rendkívül kemény megtorl intézkedéseket alkalmaz a nemzeti valuta ellen megkísérelt bármilyen értékrombolás és annak szándéka ellen, a legrövidebb időn belül beterjesztik a képviselőház elé.

A fővárosi sajtó munkatársai az elter-

jedt hírekkel kapcsolatban kérdést intéztek Mosoin Tiberiuhoz, a Nemzeti Bank kormányzóhoz, az a következő nyilatkozatot adta az újságíróknak: — A leghatározottabban meg kell cáfolnom minden ilyen, kártékony szándéka bízottát. Semmiféle újabb valutastabilizáció nem lesz. Mivel, amit terveznek, csapongó képűlet születt, amelyet az állam ellenségei terjesztettek.

A bankkormányzó a leghatározottabban megcafolta azt a hírt is, mintha a jelenleg forgalomban lévő 1000 lejsei

harc megszüntetését. Természetesen ez csak szenteltvíz volt, mint ahogy a három hatalom batáviai konzuljai által készített jelentés is. Hiszen ez a három hatalom Anglia, Ausztrália és az USA volt.

Közben Hollandiában sorozatosan tüntettek az öntudatos munkástömegek a holland imperialisták járószalagján lévő kormány indonéziái támadó politikája ellen. Indiában, Ausztráliában és másuttal is, a kikötőmunkások sorozatosan tagadják meg az Indonézia elleni harcrá szánt hadianyag berakását. Lassan-lassan az angol—amerikai—holland imperialisták is kénytelenek rájönni, hogy fegyveres erőszakkal az „indonéz-ügy” nem is olyan egyszerűen elintézhető.

Hiába folyik a halasztgató játék az Egyesült Nemzetek Szervezetének fórumán, hiába jönnek hol az amerikaiak, hol az angolok, hol pedig valamelyik csatlósuk olyan javaslattal, mi nem szolgálja egyebet, mint az egész ügy elködösítését, természetesen a támadók és gyarmati kizsákmányolók javára, az imperialista hatalomságok egyre inkább tudomásul kell veyétek, hogy az Indonéz Köztársaság, a béket, a népek függetlenségét és szabadságát védelmező táborhoz csatlakozva, az imperializmus világerővel szemben, egyedül saját erejére támaszkodva sikeresen megállotta helyét.

NAGY ELEK

Élelet előtt szabadságra helyezett egy veszedelmes betörőt a törvényszék

KOLOZSVÁR. — Néhány nappal ezelőtt az ügyészség letartóztatási parancsot adott ki Pop Ovidiu rovottmultu betörő ellen, akit Moldovan Vasile kolozsvári lakos tettenért, miközben lakásának padlását kifosztotta. Pop Ovidiu menekülni akart, a padlásfeljáró mellett lévő favágótönről egy fejszét ragadott fel s azzal leütötte a ház gazdját. A lefolytatott ügyészségi vizsgálat tisztázta a tényeket és Pop Ovidiu letartóztatásban átadta a II. számú vizsgálóbírói irodának. Onnan

a törvényszék 3. számú tanácsa, mint vádtanács elé került az ügy. A vádtanács annak ellenére, hogy Pop Ovidiunak Kolozsváron bejelentett lakása nincsen és szökésétől tartani lehet, szabadságra helyezte a rovottmultu betörőt.

A törvényszék 3. számú tanácsa, mint vádtanács, október 30-án tárgyalta Kremmel Miksa, a hadirokkant ellátószerv bűnös vezetőjének ügyét. A vádtanács Kremmel Miksát szabadságra helyezte.

Sok a haláleset a tifuszosok között 7 új eset az orvosi jelentésben

Előkészületek a nagyszabású egészségügyi razziaára

KOLOZSVÁR. — Gyászruhába öltözött férfi és nő kereste fel a városi tisztiorvosi hivatalt. Halálozást jelentettek be. Chira Maria Irisztelep-kolónia 48. alatti lakos két nap alatt kiszzenvedett a kiüté-

ses tifuszban.

Az esetet a család eltitkolta az egészségügyi hatóságok elől. A hivatal orvosai súlyos szemrehányásokat tettek a családtagoknak s megállapították, hogy ha a beteg kezdettől fogva megfelelő orvosi kezelést alott állott volna, talán megmarad Chira Maria.

— Sok ilyen eset van — mondja dr. Rântai, a fertőző osztály főnöke. — Az emberek nem akörják komolyan venni a betegségét és így sokan belehalnak olyanok is, akiket a gondos orvosi kezelés segített volna.

Egyébként a kiütéses tifuszjárvány változatlan erővel tombol. Az elmúlt két nap alatt hét újabb megbetegedés történt a tisztiorvosi hivatal nyilvántartásai szerint.

Az egészségügyi szakszervezet és a tisztiorvosi hivatal már a vasárnapi nagy egészségügyi razzia-
ra készül.

A nagyszabású egészségügyi razzian a rendőrség és a katonaság is résztvesz.

Engedélyezett földrajzi és fizika-tankönyv

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség köznevelési ügyosztálya közli, hogy a nemzetnevelésiügyi minisztérium két újabb magyar középiskolai tankönyvet engedélyezett. A egyik Némethé Paull Aranka I. osztályos Általános Földrajzának új, átdolgozott kiadása, a másik a Hebrich László-féle II. osztályos Fizika, amelyet a Mierza Nyomda Műintézet ki a napokban.

A köznevelési ügyosztály nyilvántartásában az érdeklő szülőknél és tanároknál, hogy az új engedélyezett és forgalomban tartandó tankönyvek közül régi tankönyvet használhatók.

A termelés folytonosságát fenyegeti az egyre súlyosabb villanykörte-hiány

Sürgős intézkedést az üzemek és a lakosság villanyégő szükségletének biztosítására

KOLOZSVAR. — Egyre súlyosabb gondot okoz a város lakosságának a villanykörte teljes hiánya. Lassan már oda jutottunk, hogy villanykörtét kapni semmi áron sem lehet. Vannak lakások, ahol egy körtevel világítják az összes helyiségeket, amit úgy oldanak meg, hogy a konyhából a szobába hordják, mindig oda, ahol történetesen szükség van rá. Tudunk azonban nagyvállalatokról, szövetkezetekről is, ahol súlyos akadályokat jelent a világítás hiánya. Így a „Victoria” szövetkezet sem tudta megnyitni új helyiségét villanyégő hiánya miatt.

Elindultunk az eltűnt villanykörte nyomában. A Szabadság-téri „Deák rádió és elektromossági vállalat”-nál érdeklődünk.

— Hosszu idők óta egyáltalán nem kaptunk villanykörtét — mondja az üzlet felelős vezetője. Nem tudunk eladni új csillárokat, mert nincs égő. Sokan már arra is hajlandók lennének, hogy csillárt vegyenek csak azért, hogy égőt kaphassanak.

— A Bukarestben dolgozó izzó-gyár nem képes fedezni az ország szükségletét. Bchozatal pedig az utóbbi időben alig volt. És ha volt is valami csekélyesség, akkor az is eltűnt a fekete piac dzsungeljében.

REMÉNYTELEN ESET...

Sorra járjuk a többi üzleteket. Villanykörte sehol sincs.

Megtudjuk, hogy a Vasut-utca 13 alatt valamikor működött egy „Eterna” nevű égyógár. Printz Jenő érdeklődése, aki jelenleg Bukarestben ül a hüvösön, mert csak 18 ezer villanyégőt dugott el. Egyébként ő a Tungram-izzó bukaresti gyárának vezérigazgatója is.

ITT AZ ETERNA, OTT AZ ETERNA...

A gyárépület elhagyatott. A gépek leszerelve. A helyiségekben só van felhalmozva. A szomszédok úgy tudják, hogy a gépeket Szatmárra szállították.

Az „Erdélyi Bank” igazgatósági szobája. Oster igazgató, mikor az „Eterna” felől érdeklődünk, dr. Karpf Ferenc ügyvédhez utasít.

— Tudom — mondja szívélyesen —, Printz urnak egy kis kelemetlensége van. Mi csak az „Eterna” anyagi ügyeivel foglalkozunk. Karpf doktor urhoz tessék fordulni.

Karpf ügyvéd megadott telefonján, dr. Demény Pál ügyvéd jelentkezik. Mikor meghallja, hogy az „Eterna” felől érdeklődünk, élénken tiltakozik: semmi köze hozzá. Karpf doktor ur Szatmárra költözött, de forduljunk dr. Engelbert ügyvéd urhoz.

Reménytelen eset. Nincs semmi értelme, hogy Engelbert ur nemtudomkihez utasítson bennünket és az tudomskihez. Végül az iparfelügyelőséghez fordulunk.

SÜRGŐS INTÉZKEDEST!

Itt megtudjuk, hogy a gyár leszerelését a minisztérium engedélyezte. A felszerelést Bukarestbe szállították, hogy fokozzák a gyártást. Nem nagyon lehet észrevenni, hogy több égő lenne, mint a multban.

Illetékes gazdasági szerveinknek feltétlenül sürgősen foglalkoznia kell a lakosság, az üzemek és vállalatok villanyégővel való ellátásának kérdésével. A villanyégőhiány — különösen a téli időben — rendkívül hátrányosan befolyásolja az ipari termelést és azt sem lehet megvárni, míg fokozatosan elcsúsztatják az egész város.

(— hn —)

MŰVELŐDÉS

Kitűnően sikerült a MNSz tarka-estje

KOLOZSVAR. — Kiemelkedő sikerjegyében, megbírt baráti hangulatban zajlott le csütörtökön este a Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezetének második tarka estje. A magas színvonalú műsor keretében Kolozsvár élvonalbeli művészei léptek fel.

A MNSz „Törökös” dalárdája Kárpáti Emil karnagy vezetésével a magyar dal válogatott alkotásait tolmácsolta. Szabó Mária énekszámait és Buzogány Jenő furulyajátékát, valamint a „Victoria” szövetkezet szavalókörösének számai megérdemelt sikert arattak.

A Kolozsvári Koncert Szalonzenekar játéka zenei életünk fejlődését huzta alá. Fehete Mihály magánjelenetével érde-

melte ki a közönség lelkes tapsát. Lakatos Ferenc hegedűjátéka tehetséget tükröz és játékbiztonságot mutat. Reméljük, a jövőre nagyobb technikai felkészültséget kívánó darabokkal is bemutatkozik. Buzogány Jenőnek sikerült széky jelenetében megöriznie a székely nép eredetiségét. Előadása tácol állt az orléntett „Góbbé-bumotól.” Topán Lulu és Szabóray Zoltán Kodály Toborzóját adták elő a közönség megérdemelt, meleg ünneplése közepette.

Az énekszámokat P. Braun Vonka, a hegedűszólót Szabó Ica, az Allami Magyar Zsinbáz karnagya kísérte zongorán. Nagy Elek mindvégig ötletes, jó művészközli volt.

Zsembery Elvira zongoraestje

Zeneművészeti főiskolánk jeles zongoratanárnője minden évben megrendezi önálló zongorahangversenyt. Ennek mintegy példát mutat növendékeinek arra, hogy a művész nem pihenhet soha, folyton dolgoznia kell, mert különben visszaféjődik.

Csütörtök esti zongoraestjén Zsembery Elvira művészetének tisztelői megtöltötték a Zeneművészeti Főiskola dísztermét. Hatalmas méretű és igényes volt műsora, mely méltán keltette fel az élénk érdeklődést. A zongorairodalom legszebb alkotásait szálaltatta meg Zsembery Elvira. Haydn remek zongoraváltozatai-

nak finomságai éppúgy érvényesültek a művésznő ötletes és meleg előadásában, mint Bach kristálytiszta szerkesztésű Preludiuma és Fugája. Beethovennek egy ritkán hallható fiatalkori szonátájában élveztük leginkább a művésznő elmélyült és leegyszerűsített játékmodját. Egész sor Schubert-szerzemény fejezte be a sikerült hangversenyt, közöttük a híres Carneval, melynek apró és változatos kedélyű darabjait meleg asszonyi szívvel, csiszolt technikával és mély érzéssel tolmácsolta a kitűnő művésznő és tanárnő. (—)

Eladó
egy 250 köbcentis
motorkerékpár
nagyon jó állapotban.
Erdeklődni:
Körösiné!
Szabadság-tér 14. szám.

ADAS-VÉTEL

ONTOTTIVAS radiátor fűtőtest, 800 literes boiler eladó. „Katona”, Traian-ut 13. szám. 5485

GÁZRESŐ (kétkarikás) eladó. Megtekinthető naponként 2—4 óraker Cipariu-utca 5, földszint. 5571

3,5 HP, 1400 fordulatszámú villany-motor eladó. Megtekinthető Páris-utca 61. szám. F.

MEGVÉTELRE keresek perzsa utánzat nagy torontáli, 2x3 méter méretű, teljesen jókarban lévő szőnyeget és egy 10 méter hosszú, 90 centiméter széles kókusz, vagy spargá szőnyeget. Címet kérem a kiadóba ladni „Szőnyeg” jellegre. 5647

JÓKARBAN lévő Singer csónakos varrógép és egy körkötőgép 3 hengerral eladó. Cim a kiadóban. 5673

BALKARU cipészgép, jobbkaru bőrdíszműves gép eladó. Weisz gépkereskedőnél, Horea-ut 82. 5666

ZONGORA bécsi, rövid, elköltözés miatt sürgősen eladó, esetleg rádióval, vagy motorkerékpárral elcserelehető Szabónál, Szappan-utca 32. 5661

RÁDIO modern, szuper világvevő, olcsón eladó. Szappan-utca 32. 5661

EGY topolya háló és egy konyhaberendezés eladó. Ady-utca 18. 5678

ALLANDÓAN legmagasabb áron veszek bélyeggyűjteményeket, tömegbélyegyet. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. 5299

VESZ, elad öntöttvas fűrdőkádát, klotzet csészét, csövet, fayence macedót, klotzet csészét, kovácsolt vasesővert, radiátor fűtőtestet, kazánt, réz csapokat, fűrdőhengert, „Katona”, Traian-ut 13. 5485

FIGYELEM! Veszek mindenféle használt sportfelszereléseket, kocsolyákat, sit és külön kőseket, azonkívül használt ruhákat, kalapokat és mellényeket. Duplex, Hunyadi-tér 11. 7117

ELADÓ Szamos megyében részben, vagy egészben 60 hold jóminőségű szántóföld és 70 hold erdő. Cim a kiadóban. 5585

MOTORKERÉKPÁRT jó állapotban keresek megvételre. Cim a kiadóban. 5682

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 2 lej. Legkisebb hirdetés (10 szó) 20 lej. Állást keresőknek 10 szóig 15 lej. Cim a kiadóban és jelígs hirdetéseknel 5 lej pótdíj fizetendő. Szöveg hirdetés szavankint 5 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 6 lej. Keretes hirdetés négyzetcentiméterenkint 4—5 lej. Házasság-levelezés 5 lej szavankint. Nyiltér szavankint 10 lej.

ELADÓ modern, kombinált szoba, konyhabutor, csillár, szőnyegek, márkás porcellánok. Cim: Méhes-utca 51. 5605

EGYEDÜLÁLLÓ komoly, középkorú nő elmenne vidékre két tagu családdhoz, vagy egyedülálló urhoz házvezetőnőnek. Cim: Dohány-utca 13, Chesanané. 5637

EGYEDÜLÁLLÓ nő különbejáratu butorozott szobát keres, lehetőleg izraelita családnál, sürgősen. Címet a kiadóba „Egyedülálló” jellegre. 5304

EGY taxiatút elcserelelnék egy kosaras motorkerékpárral, vagy pénzzért, sürgősen. Vörös Hadsereg-utca 63. 5690

ELADÓ egy szabónak is megfelelő nagy üzleti pult, masszív nagy stélási és egy cassa kabin. Erdeklődni Szentegyház-utca 7, Restaurant. 5682

ELADÓ egy 4 hengeres Citroen favágógép és egy 2 kerekű taliga. Bod Péter-utca 23 szám. 5683

OLDALKOCSIS motorkerékpár sürgősen eladó. Teleki garázs, Galamb-utca 4 szám. 5686

BALKARU cipészgép eladó „Argusnál”, Unió-utca 8, udvarban. 5689

JÓMENETELŰ fűszer- és vegyeskereskedés betegség miatt átadó. Györgyfalvi-ut 97 szám. 7120

REKAMIÉ és Schöberl fotel, dísfurniro modern ebédlőkredenc, asztal négy székekkel sürgősen eladó. Görögtemplom-utca 6, I. emelet. 5691

ELADÓ Szászrégen mellett 2000 négyzetméteres üres telek fűtőcában. „Terno” ügynökség, Száchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utcából. 5687

KOMBINÁLT szobabutor eladó. Bartha Miklós-utca 25, emelet, ajtó 9. Erdeklődni 12—11g. 5697

VÁROSI bunda vadmacska bélséssel, vidra gallérral, közeptermetre eladó. Szappan-utca 32. 5661

KERESEK megvételre szép szőrmegallért. Cim a kiadóban. Gr.

EGY fogászati villanyöntőkészülék sürgősen eladó. Budai Nagy Antal-utca 21 szám. 5714

ORION 3+1 lámpás rádió eladó, kifogástalan állapotban. Sárdi, Dózsa György-utca 16. 5658

EGY jókarban lévő zongora sürgősen eladó. Cim: Kossuth Lajos-utca 31, jobb-ra első ajtó. 5696

REKAMIÉ, hármass szekrény, kétajtós szekrény, előszobafal, tükkör, asztalok, székek, csillárok, íróasztal eladók. Berde Mózes-utca 3, I. emelet. Megtekinthető délután 2—4 óra között. 5694

KÉZMOSÁSHOZ vásároljan „Unic” kézmosóport. Gyártja: „Unic”, Kolozsvár, Veréb-utca. 5635

ELADÓ vaskályhák, kis pult, felöltő, cipők. Florilor-utca 17. 5667

„KINCSEM” melegítőkálya eladó. Szentegyház-utca 23, ajtó 3. Megtekinthető a déli órákban. 5706

FEKETE szilbunda közeptermetre és egy pár 38-as puhaszárú női box csizma eladó. Szentegyház-utca 23, ajtó 3. Megtekinthető a déli órákban. 5706

KÉTSZEMÉLYES rekamiét, kifogástalan férgemtest megvételre keresek. Ugyanott elsőrangú 6 lyukas „Zephir” kályha olcsón eladó. Sfatul Negustorese, Malinovszki-tér 12, délelőtt. 5705

HÁLÓSZOBA, ebédlő és pianino eladó. Mózesné, Teleki-utca 7. 5703

LINOLEUM szőnyeg, modern hálószoba, írógép, varrógép, rekamié, gyermek-kocsi, szőnyegek, képek és különböző butorok alkalmi áron eladók. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 10. 5704

ÓCSKA téglák és hidlásnak való keményfa deszkák eladók. Bövebbet Tordai építésznél, Unió-utca 3, I. emelet. 5699

ELADÓ 3x4 méteres perzsa szőnyeg. Cim a kiadóban. 5698

FÉRFI és női kerékpár eladó. Vörös Hadsereg-utca 92. 5709

HÁLÓSZOBA berendezés, modern, eladó. Horea-ut 76. Ludosánéknál. 5700

KABÁTSZÖVET szürke, fenyőágas szövésű, 140x260, olcsón eladó. Büchler Antal, Egyetem-utca 10. Erdeklődni délután 2—4-ig. 5715

50 LITERES rézüstöt keresek megvételre. Motilor-ut 118. Dankó. 5713

SÜRGŐSEN eladó modern, dísfurniros kombinált szoba. Horea-ut 62. 5718

KIS Singer eladó. Simon Bálint-utca 5 szám. 5719

RÁDIO Orion, 3+1, sürgősen eladó Orbán, Lutoasa-utca 26, Artila-ut elejénél. 5712

ELADÓ 2 darab szép ruhaszekrény (diófa). Albinelór (volt Méhes)-utca 15. 5709

JÓKARBAN lévő mély gyermekkocsi eladó. Budai Nagy Antal-utca 21. 5714

EGY pickup lemezekkel együtt és egy Schöberl ágy olcsón eladó. Cim a kiadóban. 5701

INGATLAN-LAKAS

EGY szoba, konyhás ház főútvonalhoz közel sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 5608

KERESEK 1 szoba, konyha komfortos lakást a belvároshoz közel. Költségeket téríték. Cim: Egyetem-utca 11. Magdós Jenő. 5627

TELEFONNAL együtt átadnám szoba, konyha összkomfortos, kertes, Artila-uti villanegyedben lévő lakásomat a központban, vagy Görögtemplom-utcában fekvő lakással. Cim a kiadóban. Gr.

ELCSERÉLNÉM nagyon szép belvárosi 1 szobás összkomfortos lakásomat 2 szoba összkomforttal. Lehet a Dermata környékén is. Költségek megtérítve. Kossuth Lajos-utca 32. Butoraktár. 5692

BUDAPESTI kettő szoba, hallos lakásomat elcserelelném kolozsvári kisebb lakásra is. Leveleket kérek Budapestre, Mártírok-utja 39, Somlyó Sári névre. 5625

SÜRGŐSEN eladó házak: Pap, Ájtáró, Galamb, Mikó, Görögtemplom stb. utcákban. „Express” iroda, Unió. és Kötő-utca sarok. 5681

HÁZAT, házhelyet, öröklakást, ha venné, vagy eladni akar, forduljon bizalommal GÖRÖG intánközvetítő irodához, Mária királyné-utca 1. Városházával szemben. 7121

Atalakitott helyiségben kozmetikai rendeléseit folytatja

Dr. Berényi
kozmetikus szakorvos
Mihály király- (volt Unió-utca 2.

Rendszerez arc- és hajápolás. Végleges szőrirrás. Tanítványképzés.

HÁZAT, házhelyet vesz, eladó Forduljon bizalommal Barbosu ingatlan irodához, Mária királyné-utca 15. 5668

KÉT izraelita fiatalember teljes ellátást kaphat ort. zsidó családnál. Erdeklődni Horea-ut 79. 5689

EGY üzlethelyiség kiadó forgalmas helyen. Műhelynek is alkalmas. Cim a kiadóban. 5685

LAKÁS, 1 szoba, konyha, üzlethelyiséggel berendezéssel együtt sürgősen eladó. Kőkert-utca 104. 5679

ELCSERÉLNÉM központban lévő különbejáratu szobámat magányos férfi hasonló szobájával, vagy a központ közelében 1 szoba, konyhával, vagy garzonierrel. Cim a kiadóban. 5707

ALLAST KAPHAT

BECSULETES, bizonyítvánnyal rendelkező főzönöt alkalmazok. Weisz, Horea-ut 82. 5666

ELSEJÉRE keresek megbízható, perfektül főzni tudó mindenest. Fürdő-utca 20, melet 2. 5640

BEJÁRÓNÓT keresek napi két órai munkára, koszt nélkül. Foto Sárdi, Dózsa György-utca 16. 5662

KERESEK felsőrészt készítő, akinek van gépe és aljammunkához is ért. Erdeklődni Gorkij-utca 106. 5680

FŐZNI tudó, mindenest felveszek azonnalra. Schiller, Szentegyház-utca 6. 5688

ALLAST KERES

MAGYAR, román, francia, német levelező, jó könyvelő, vidéken is állást keres. Cim a kiadóban. 5716

KULONFLEK

CIPŐBETÉTEK, ortopéd gépek, gumiharinyák I. Nagy ortopédia, Betegséggyógyító szállító. Szabadság-tér 4. 5544

MENYASSZONYI és korszorulány ruhák, fátolyok, koszoruk, szőrmeképpék kikölcsonzésre. Dahlia művirágszalonban. Horea-ut 35. F.

50 EV körüli élettársat keres anyagiakkal rendelkező nő. Közvetít Szentlélekinté Torda, Moldovan-utca 8. 5698

ELVESZETT retikül Gergely Istvánó Meteor-utca 11 alatti lakos összes irataival és pénzzel. Megtaláló a pénzt tartsa meg, csak az iratokat hozza vissza a fenti címre. 5717

Jóreklámhoz
Jóklisért!



Vizionál
fémcimkét

Kolozsvár, Augustus 23-u. 12

Petroléum

kapható hivatalos áron literenként 8'50 lejért Buday Nagy Antal-utca 55. szám alatti lerakalnál vagy pumpánál. Kiszolgálás reggel 7-től este 7-ig. Sovrompetrol S. A. R.

Megvételre keresem

Van Trompf J.: „Sorsunk és a csillagok” I—II. című művét.
Cim a kiadóban.

Rákóczi-negyedben szép, modern családi villa 3 szoba, komfortos, plus cselelédszoba, termő gyümölcsösrel eladó. Kimondottan elegánsan beosztott családi villa. Erdeklődni a

PROMTUSZ Irodában
Dózsa György-utca 29. I. emelet.
Telefon: 10—10.

Figyelem! Rákóczi-ut végén szépekévesű gyümölcsös házhelyeket, parcellákat nagyon olcsó áron vásárolhat a „PROMTUSZ” irodában.

Kéves pénzt biztosítani akarja? Vegyen gyorsan gyümölcsös parcellát olcsón a „PROMTUSZ” irodában.

Kéves pénzzel mit vegyek? Csakis gyümölcsös házhelyet. De hol? Csakis a „PROMTUSZ” irodában. Hol található a jó helyen gyümölcsös parcellát? Csakis a „PROMTUSZ” irodában. Ha pénzt gyümölcsözletni akarja, vegyen gyorsan gyümölcsös házhelyet. De hol? A „PROMTUSZ” irodában. Bekülözhető házat akar? Villát akar? Parcellát akar? Eladni akar? Keresse fel a „PROMTUSZ” irodát.

Siessen vásárolni nagyon olcsó áron gyümölcsös parcellát a

„PROMTUSZ” Irodában
Dózsa György-utca 29. I. em. (volt Wesselényi-utca). Telefon 10—10.

Keresünk megvételre

ételolajos vashordókat

“VICTORIA” festékosztálya,
Kossuth Lajos-utca 7.
Telefon 714.